

OTROSÍ No 5 AL CONTRATO DE CONCESIÓN No 167 de 1997

Entre los suscritos **JAIME ANDRÉS ESTRADA GALINDO**, mayor de edad, identificado con cédula de ciudadanía No. 79'653.669 de Bogotá, obrando en nombre y representación legal de la **COMISIÓN NACIONAL DE TELEVISIÓN**, en adelante LA COMISIÓN, organismo de derecho público con personería jurídica, autonomía administrativa, patrimonial y técnica, con domicilio en la ciudad de Bogotá, en su calidad de DIRECTOR, nombrado mediante decreto No 2527 del trece (13) de julio de 2011, posesionado mediante acta No 356 del dieciocho (18) de julio de 2011, facultado para suscribir contratos de conformidad con las Leyes 80 de 1993, 1150 de 2007, 182 de 1995 y 335 de 1996, las Resoluciones No. 185 y 1074 de 2006 y la Resolución No. 001 del 8 de enero de 2009, quien para todos los efectos del presente Otrosí se denominará LA COMISIÓN, por una parte, y por la otra **LORENCITA SANTAMARIA GAMBOA**, mayor de edad, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.498.831 de Bogotá, domiciliada en la ciudad de Bogotá, quien obra en nombre y representación de la sociedad anónima denominada CEETTV S.A., domiciliada en la ciudad de Bogotá, constituida mediante Escritura Pública No. 1757 de la Notaría Cincuenta del Círculo Notarial de Bogotá, el once (11) de julio de 2007, como consta en el certificado de existencia y representación legal, expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, bajo el número 01145104 del Libro Noveno, el 16 de julio de 2007, y quien para todos los efectos del presente Otrosí se denominará EL CONCESIONARIO, se celebra el siguiente Otrosí al Contrato de Concesión para la Operación y Explotación de una Estación Local con Ánimo de Lucro para la ciudad de Bogotá, suscrito entre la Comisión Nacional de Televisión y Casa Editorial El Tiempo S.A. (hoy CEETTV S.A.) previas las siguientes:

CONSIDERACIONES

1. Que conforme al artículo 4º de la Ley 182 de 1995 corresponde a LA COMISIÓN ejercer en representación del Estado la titularidad y reserva del servicio público de televisión, dirigir la política de televisión, desarrollar y ejecutar los planes y programas del Estado en relación con el servicio público de televisión de acuerdo con lo que determine la ley, regular el servicio de televisión e intervenir, gestionar y controlar el uso del espectro electromagnético utilizado para la prestación de dicho servicio, con el fin de garantizar el pluralismo informativo, la competencia y la eficiencia en la prestación del servicio, y evitar las prácticas monopolísticas en su operación y explotación, en los términos de la Constitución y la Ley.
2. Que la Junta Directiva de LA COMISIÓN adjudicó mediante Resolución No. 372 del veintiséis (26) de mayo de de 1998, a la sociedad CASA EDITORIAL EL TIEMPO S.A. (hoy CEETTV S.A.), la concesión para la operación y explotación de una Estación Local con Ánimo de Lucro para la ciudad de Bogotá.
3. Que entre LA COMISIÓN y CASA EDITORIAL EL TIEMPO S.A. (hoy CEETTV S.A.), CEETV S.A. se suscribió el Contrato de Concesión No. 167 de 1998, para la operación y explotación de una Estación Local con Ánimo de Lucro para la ciudad de Bogotá, el cual fue modificado mediante Otro Sí Número (1) de fecha once (11) de febrero de 2004, Otro Sí Número 2 de fecha veintisiete (27) de septiembre de 2006, Otro Sí Número tres (3) del veintisiete (27) de julio de 2007, y Otro Sí Número cuatro (4) del dieciocho (18) de marzo de 2009.
4. Que mediante oficio ER8577 del 17 de mayo de 2007 el Representante Legal de CASA EDITORIAL EL TIEMPO S.A. informó a LA COMISIÓN que

en razón a la formalización de escisión de CASA EDITORIAL EL TIEMPO S.A. se constituyó la sociedad beneficiaria CEETTV S.A. a la que se trasladó la porción patrimonial correspondiente a la prestación del servicio de televisión Local con Ánimo de Lucro, razón por la cual el escidente sustituyó a CEETTV S.A. como concesionaria del servicio de televisión, hecho que fue concretado mediante Otrosí No. 3 al contrato 167 de fecha 27 de Julio de 2007.

5. Que conforme a la Cláusula Cuarta del Contrato de Concesión No. 167 de 1998, el plazo de ejecución es de diez (10) años, contados a partir del inicio de operaciones, fecha que fue aclarada mediante Laudo Arbitral del 19 de Agosto de 2002 y que según este, se concretó el 19 de marzo de 1999, motivo por el cual el término de la concesión vencía el 18 de marzo de 2009.
6. Que ante el vencimiento del término del Contrato de Concesión No. 167 de 1998, previa solicitud de EL CONCESIONARIO, y con acatamiento de las disposiciones legales y contractuales, las partes celebraron el Otrosí 4, del dieciocho (18) de marzo de 2009, por medio del cual se prorrogó, modificó e integró en un solo texto el Contrato de Concesión referido.
7. Que mediante determinación de Junta Directiva 1226 del 23 de febrero de 2006 LA COMISIÓN aprobó la ejecución del proyecto "Plan para la implementación del servicio de televisión digital terrenal en Colombia".
8. Que LA COMISIÓN diseñó el Plan Estratégico CNTV 2008-2012, que estableció como uno de los objetivos estratégicos de la Comisión, la promoción del acceso universal y de la calidad del servicio, que incluía la implementación del servicio de televisión digital terrestre en Colombia.

9. Que EL CONCESIONARIO se obligó, en el PARÁGRAFO TERCERO de la CLÁUSULA PRIMERA OBJETO del Texto Integrado del Contrato de Concesión, a mantener la cobertura de televisión analógica existente a la fecha de firma de la prórroga, dando aplicación al Plan de Expansión de Cobertura de Televisión digital terrestre que forma parte integral del contrato de concesión como Anexo No. 1.
10. Que conforme el numeral 15 de la CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA.- OBLIGACIONES DE EL CONCESIONARIO del Texto Integrado del Contrato de Concesión, éste se obligó a prestar el servicio de televisión a su cargo bajo el estándar de televisión digital terrestre definido por LA COMISIÓN y en las condiciones que para tal efecto ella determine, en consonancia con la naturaleza del contrato.
11. Que conforme el numeral 16 de la CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA.- OBLIGACIONES DE EL CONCESIONARIO del Texto Integrado del Contrato de Concesión, EL CONCESIONARIO se obligó a mantener la cobertura de televisión analógica existente a la fecha de firma de la prórroga, y cumplir con el Plan de Expansión de Cobertura de la Televisión Digital Terrestre anexo al contrato, así como con las exigencias técnicas que en estas materias establezca LA COMISIÓN.
12. Que conforme el numeral 17 de la CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA.- OBLIGACIONES DE EL CONCESIONARIO del Texto Integrado del Contrato de Concesión, EL CONCESIONARIO se obligó a continuar prestando el servicio de televisión a su cargo bajo la tecnología analógica mientras se implementa la televisión digital terrestre, en las condiciones y hasta la fecha que determine LA COMISIÓN.
13. Que en la CLÁUSULA CUADRAGÉSIMA SEGUNDA.- RENUNCIA UNILATERAL POR CAMBIO DE ESTÁNDAR, EL CONCESIONARIO

renuncia a reclamar por el hecho de que LA COMISIÓN haya seleccionado el estándar de televisión digital terrestre DVB y no uno diferente.

14. Que el numeral 2º RED DIGITAL (DVB-T, MPEG4 H264) del Anexo 1 del OTROSÍ No 4 al contrato de Concesión No 167 de 1998, señala que EL CONCESIONARIO deberá ejecutar el Plan de Expansión de Cobertura con sus transmisores digitales en estándar DVB-T con CODIFICACIÓN MPEG-4 H264 parte 10, de acuerdo con la siguiente tabla:

Año	% Cubrimiento	% Acumulado
2013	100,00%	100,00%
Total	100,00%	100,00%

Tabla 1

15. Que LA COMISIÓN expidió el Acuerdo 008 del 22 de diciembre de 2010, publicado en el Diario Oficial No. 47.931 del mismo día, mediante el cual adoptó para Colombia el estándar de Televisión Digital Terrestre DVB-T, con un plazo de transición de sistema análogo a digital hasta el 31 de diciembre de 2018 inclusive.
16. Que el Foro DVB, en su calidad de organismo sectorial que tiene por objeto el diseño de normas mundiales para la transmisión de televisión digital, desarrolló la segunda generación del estándar para televisión digital terrestre, denominado DVB-T2, fruto de nuevos requerimientos en materia de capacidad de carga útil necesaria para el transporte de contenidos y eficiencia espectral.
17. Que la estandarización de DVB-T2 sólo fue adoptada por el European Telecommunications Standardisations Institute (ETSI) en septiembre de

2009, y la versión actualizada de la misma sólo se adoptó en julio de 2011.

18. Que en virtud del inicial despliegue de la televisión digital en Colombia, ante las potenciales ventajas que en la materia representa la mencionada actualización, y dado que el Foro DVB ha señalado que un país que no haya comenzado el despliegue de DVB-T aún, debería considerar seriamente las opciones de DVB-T2, situación que ha sido también considerada por otros países, LA COMISIÓN decidió abordar un estudio técnico, financiero y jurídico en orden a analizar la viabilidad y conveniencia de adoptar la actualización del estándar DVB-T al DVB-T2.
19. Que los operadores de televisión de operación pública y privada, entre otros agentes relevantes de la industria, han manifestado a LA COMISIÓN la pertinencia, importancia y necesidad de actualizar el estándar de DVB-T al DVB-T2 para beneficio de los usuarios del servicio de televisión. Como consta en el acta de la reunión del día 3 de mayo de 2011 los operadores privados Caracol y RCN manifestaron haber realizado un análisis sobre el estándar DVB-T, así como algunas consideraciones para su revisión y posible actualización, análisis que fue remitido en conjunto con otros operadores públicos y privados el día 12 de agosto de 2011. De igual manera la Asociación Colombiana de Ingenieros ACIEM órgano consultivo del Gobierno de conformidad con lo dispuesto en la Ley 51 de 1986 ha considerado los beneficios que traería la actualización del estándar como consta en la comunicación radicada el día 9 de septiembre de 2011.
20. Que fruto del mencionado análisis, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley 182 de 1995, LA COMISIÓN publicó para comentarios sectoriales el 23 de noviembre de 2011, el Proyecto de

Acuerdo mediante el cual se actualiza el estándar de televisión digital para Colombia.

21. Que el Plan de Expansión de cobertura con transmisores digitales al que está obligado EL CONCESIONARIO tiene como fecha límite el 31 de diciembre de 2013, por lo cual, en caso de cumplirse las condiciones previstas en el presente Otrosí, para su entrada en vigencia EL CONCESIONARIO cumpliría dicho Plan de Expansión en el estándar DVB-T2 con codificación MPEG-4 H264 parte 10, por lo que se hace necesario modificar el Anexo No 1 del Otrosí No 4.
22. Que las partes consideran oportuno acordar previamente las obligaciones que asumiría EL CONCESIONARIO, en caso de que LA COMISIÓN, en su calidad de autoridad reguladora de la televisión en Colombia, adopte la actualización del estándar DVB-T al DVB-T2.
23. Que el artículo 13 de la Ley 80 de 1993, dispone que los contratos que celebren las entidades estatales a que se refiere el artículo 2º de la misma, se regirán por las disposiciones comerciales y civiles pertinentes, salvo en las materias particularmente reguladas en dicha ley.
24. Que el artículo 40 de la Ley 80 dispone:

"ARTÍCULO 40. DEL CONTENIDO DEL CONTRATO ESTATAL. Las estipulaciones de los contratos serán las que de acuerdo con las normas civiles, comerciales y las previstas en esta ley, correspondan a su esencia y naturaleza.

Las entidades podrán celebrar los contratos y acuerdos que permitan la autonomía de la voluntad y requieran el cumplimiento de los fines estatales.

En los contratos que celebren las entidades estatales podrán incluirse las modalidades, condiciones y, en general, las cláusulas o estipulaciones que las

partes consideren necesarias y convenientes, siempre que no sean contrarias a la Constitución, la ley, el orden público y a los principios y finalidades de esta ley y a los de la buena administración."

25. Que el artículo 1530 del Código Civil señala que es obligación condicional la que depende de una condición, esto es, de un acontecimiento futuro, que puede suceder o no.

26. Que el artículo 1536 del mismo Código dispone que la condición se llama suspensiva si, mientras no se cumple, suspende la adquisición de un derecho; y resolutoria, cuando por su cumplimiento se extingue un derecho.

En consecuencia las partes han acordado determinar las obligaciones condicionales a cargo de EL CONCESIONARIO en caso de que LA COMISIÓN, en su calidad de autoridad reguladora de la televisión en Colombia, adopte la actualización del estándar DVB-T al DVB-T2, así:

CLÁUSULA PRIMERA. En caso de que LA COMISIÓN, en su calidad de autoridad reguladora de la televisión en Colombia, adopte la actualización del estándar DVB-T al DVB-T2 el numeral 2 del Anexo 1 del Otro Sí Número 4 del Contrato de Concesión 167 de 1998, quedará así;

2. RED DIGITAL (DVB-T2, MPEG4 H264)

El operador Citytv deberá ejecutar el Plan de Expansión de cobertura con sus transmisores digitales en estándar DVB-T2 con codificación MPEG-4 H264 parte 10, de acuerdo con la siguiente tabla:

Año	% Cubrimiento	% Acumulado
-----	------------------	----------------

2013	100,00%	100,00%
Total	100,00%	100,00%

La condición suspensiva se entenderá cumplida con la publicación del respectivo Acuerdo en el Diario Oficial y se entenderá fallida si no ha acaecido a 31 de diciembre de 2011, caso en el cual el presente Otrosí se resolverá de pleno derecho.

CLÁUSULA SEGUNDA. DECLARACIÓN DE EL CONCESIONARIO. EL CONCESIONARIO reconoce y manifiesta que el presente Otrosí es viable jurídicamente y no genera desequilibrio económico alguno del contrato de concesión. En especial, EL CONCESIONARIO reconoce que el cumplimiento de la condición suspensiva a que hace referencia la CLÁUSULA PRIMERA del presente Otrosí, y el surgimiento de las obligaciones que penden de tal condición, no generan desequilibrio económico del contrato de concesión, por lo cual no presentará reclamación alguna contra LA COMISIÓN en razón de ellas.

De igual manera, EL CONCESIONARIO acepta y reconoce que ni las estipulaciones aquí pactadas, ni la ocurrencia de la condición suspensiva ni el surgimiento de las obligaciones que penden de la misma, podrán ser invocadas como eximentes de responsabilidad en caso de incumplimiento de las obligaciones contractuales a cargo de EL CONCESIONARIO.

CLÁUSULA TERCERA. AMPLIACIÓN DE LA GARANTÍA ÚNICA DE CUMPLIMIENTO. EL CONCESIONARIO deberá presentar dentro de los cinco (05) días siguientes a la fecha de perfeccionamiento del presente Otrosí, la modificación de la Garantía Única de Cumplimiento, que deberá indicar expresamente que ampara las obligaciones condicionales a cargo de EL CONCESIONARIO pactadas en el presente Otrosí, en caso de cumplirse la condición.

CLÁUSULA CUARTA. PERFECCIONAMIENTO Y LEGALIZACIÓN. El presente Otrosí se perfecciona con la firma de los Representantes Legales de las partes, y su legalización requiere la cancelación de los derechos de publicación del mismo y la aprobación por parte de LA COMISIÓN del acto de modificación a la Garantía Única de Cumplimiento.

CLÁUSULA QUINTA- Los aspectos del Contrato de Concesión no modificados expresamente en el presente Otrosí, continúan vigentes y son de obligatorio cumplimiento.

En constancia se firma el presente Otrosí en Bogotá D. C. en dos originales a los 06 días del mes de Diciembre de 2011

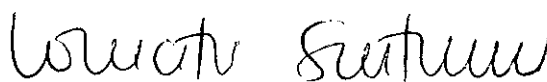
LA COMISIÓN



JAIME ANDRES ESTRADA

Director

EL CONCESIONARIO



LORENCITA SANTAMARIA GAMBOA

Representante Legal